

**Polen-Łęczyca: Avfallstransport**  
**OJ S 216/2017 10/11/2017**  
**Meddelande om upphandling**  
**Tjänster**

**Rättslig grund:**  
direktiv 2014/24/EU

---

**Avsnitt I: Upphandlande myndighet**

**I.1. Namn och adresser**

Officiellt namn: Gmina Miasto Łęczyca  
Postadress: ul. M. Konopnickiej 14  
Ort: Łęczyca  
Nuts-kod: PL712 Łódzki  
Postnummer: 99-100  
Land: Polen  
Kontaktperson: Olga Kubas  
E-post: [okubas@leczyca.info.pl](mailto:okubas@leczyca.info.pl)  
Telefon: +48 247210345  
Fax: +48 247210301  
**Internetadress(er):**  
Allmän adress: [www.leczyca.info.pl](http://www.leczyca.info.pl)

**I.3. Kommunikation**

Upphandlingsdokumenten finns tillgängliga för obegränsad, fullständig och direkt tillgång kostnadsfritt på: [www.bip.leczyca.info.pl](http://www.bip.leczyca.info.pl)  
Ytterligare upplysningar kan erhållas från ovannämnda adress  
Anbud eller anbudsansökningar ska skickas till ovannämnda adress

**I.4. Typ av upphandlande myndighet**

Regional eller lokal myndighet

**I.5. Huvudsaklig verksamhet**

Allmänna offentliga tjänster

---

**Avsnitt II: Föremål**

**II.1. Upphandlingens omfattning**

**II.1.1. Benämning på upphandlingen**

Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych z terenu Gminy Miasto Łęczyca w roku 2018.  
Referensnummer: IR.271.11.2017

**II.1.2. Huvudsaklig CPV-kod**

90512000 Avfallstransport

**II.1.3. Typ av kontrakt**

Tjänster

#### **II.1.4. Kort beskrivning**

3.1. Przedmiotem zamówienia jest wykonanie usług polegających na odbiorze i zagospodarowaniu odpadów komunalnych z terenu Gminy Miasto Łęczyca w roku 2018 w sposób uwzględniający wszystkie wytyczne i wymogi określone w niniejszej SIWZ.

3.2. Przedmiot zamówienia finansowany jest z budżetu Gminy Miasto Łęczyca.

3.3. Wymagania zatrudnienia przez Wykonawcę lub podwykonawcę na podstawie umowy o pracę, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, osób wykonujących wskazane przez Zamawiającego czynności w zakresie realizacji zamówienia zostały określone we Wzorze Umowy.

Powyższe wymagania określają w szczególności:

- a) sposób dokumentowania zatrudnienia osób, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp,
- b) uprawnienia Zamawiającego w zakresie kontroli spełniania przez Wykonawcę wymagań, o których mowa w art. 29 ust. 3a ustawy Pzp, oraz sankcje z tytułu niespełnienia tych wymagań,
- c) rodzaj czynności niezbędnych do realizacji zamówienia, których dotyczą wymagania zatrudnienia na podstawie.

#### **II.1.5. Uppskattat totalt värde**

#### **II.1.6. Information om delar**

Kontraktet är uppdelat i flera delar: nej

### **II.2. Beskrivning**

#### **II.2.2. Ytterligare CPV-kod(er)**

90513100 Disponering av hushållssopor

#### **II.2.3. Plats för utförande**

Nuts-kod: PL712 Łódzki

Huvudsaklig plats för byggnation/anläggning eller utförande: Na terenie Gminy Miasto Łęczyca.

#### **II.2.4. Beskrivning av upphandlingen**

Przedmiot zamówienia: Odbiór i zagospodarowanie odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych z terenu Gminy Miasto Łęczyca w roku 2018

1.1. Wykonawca zobowiązany jest do:

- Świadczenia usługi odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych od właścicieli nieruchomości zamieszkałych na terenie Gminy Miasto Łęczyca obejmującej odbiór odpadów:
- od właścicieli nieruchomości zamieszkałych,
  - z Punktu Selektywnego Zbierania Odpadów Komunalnych dostarczanych samodzielnie przez właścicieli nieruchomości,
  - z punktów gniazdowych.

1.2. Wykonawca w ramach zaoferowanej ceny zobowiązany jest do:

1.2.1. zagospodarowania Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych.

Wykonawca przygotowuje niezbędną dokumentację i uzyska prawomocne zezwolenia i decyzje potrzebne do prowadzenia przedmiotowego punktu, zgodnie z obowiązującymi przepisami prawa w terminie 1 miesiąca od dnia zawarcia umowy. Wykonawca zagospodaruje plac poprzez wyposażenie go w pojemniki do selektywnej zbiórki następujących odpadów: chemikalia, zużyty sprzęt elektryczny i elektroniczny pochodzący z gospodarstw domowych, zużyte baterie i akumulatory, przeterminowane lekarstwa, odpady wielkogabarytowe, odpady budowlane i rozbiórkowe, inne odpady niebezpieczne, odpady surowcowe (plastik, papier metal, szkło, opakowania wielomateriałowe).

Pojemność oraz rodzaj pojemników Wykonawca dostosuje do ilości dostarczanych odpadów. Wymaga się by pojemniki były szczelne, posiadały pokrywę oraz zostały odpowiednio oznakowane.

1.2.2. prowadzenia Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, lokalizacja: Łęczycza, ul. Tumska 2 lub w innym miejscu wybranym przez Wykonawcę na terenie miasta Łęczycza. Zorganizowania przez Wykonawcę w terminie 1 miesiąca od dnia zawarcia umowy i prowadzenie na terenie miasta Łęczycza, Punktu Selektywnej Zbiórki Odpadów Komunalnych, jego utrzymanie i obsługa.

Szczegółowe informacje związane z przedmiotem zamówienia zawarte są w SIWZ oraz w załącznikach do SIWZ.

#### **II.2.5. Tilldelningskriterier**

Pris är inte det enda upphandlingskriteriet och alla kriterier anges endast i upphandlingsdokumenten

#### **II.2.6. Uppskattat värde**

#### **II.2.7. Kontraktets, ramavtalets eller det dynamiska inköpssystemets löptid**

Start: 01/01/2018 Slut: 31/12/2018

Detta kontrakt kan förlängas: ja

Beskrivning av förlängning:

Zamawiający przewiduje możliwość udzielenia zamówienia uzupełniającego na podstawie art. 67 ust. 1 pkt. 6 Ustawy w wysokości 20 % zamówienia podstawowego.

#### **II.2.10. Information om alternativa anbud**

Alternativa anbud accepteras: nej

#### **II.2.11. Information om optioner**

Option: nej

#### **II.2.13. Information om EU-medel**

Kontraktet är knutet till projekt och/eller program som finansieras med EU-medel: nej

#### **II.2.14. Kompletterande upplysningar**

### **Avsnitt III: Juridisk, ekonomisk, finansiell och teknisk information**

---

#### **III.1. Villkor för deltagande**

##### **III.1.1. Behörighet att utöva yrkesverksamheten i fråga, inklusive krav på registrering i yrkes- eller handelsregister**

En förteckning över och kortfattad beskrivning av kraven:

Zdolność do prowadzenia działalności zawodowej, w tym wymogi związane z wpisem do rejestru zawodowego lub handlowego

Wykaz i krótki opis warunków:

Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że:

1) posiada wpis do Rejestru Działalności Regulowanej w zakresie odbierania odpadów komunalnych prowadzonego przez Burmistrza Miasta Łęczycza,

2) posiada wpis do właściwego rejestru prowadzonego na zasadach i w trybie określonym w ustawie z dnia 14.12.2012 r. o odpadach (Dz.U. z 2016

r. poz. 1987, Z 2017 r. poz. 785.) w zakresie odbioru odpadów, chyba że przedsiębiorca

posiada ważną decyzję na transport odpadów wystawioną w myśl poprzednio obowiązujących przepisów ustawy o odpadach,

### III.1.2. Ekonomisk och finansiell ställning

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że:

1) jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 500 000 PLN

Jeżeli z uzasadnionej przyczyny Wykonawca nie może złożyć dokumentów dotyczących sytuacji finansowej lub ekonomicznej wymaganych przez Zamawiającego, może złożyć inny dokument, który w wystarczający sposób potwierdza spełnianie opisanego przez Zamawiającego warunku udziału w postępowaniu.

Dla potrzeb oceny spełnienia warunku określonego powyżej, jeżeli wartości zostaną podane w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs PLN do waluty podany przez NBP na dzień opublikowania ogłoszenia o zamówieniu.

Eventuella minimistandardnivåer:

Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że:

1) jest ubezpieczony od odpowiedzialności cywilnej w zakresie prowadzonej działalności związanej z przedmiotem zamówienia na sumę gwarancyjną nie mniejszą niż 500 000 PLN.

### III.1.3. Teknisk kunskap och yrkeskunskap

En förteckning över och kortfattad beskrivning av urvalskriterierna:

— wykaz usług wykonanych, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonywanych w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich wartości, przedmiotu, dat wykonania i podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane, oraz załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie, przy czym dowodami, o których mowa, są referencje bądź inne dokumenty wystawione przez podmiot, na rzecz którego usługi były wykonywane, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych są wykonywane, a jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy; w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych nadal wykonywanych referencje bądź inne dokumenty potwierdzające ich należyte wykonanie powinny być wydane nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, — wykaz narzędzi, wyposażenia zakładu lub urządzeń technicznych dostępnych Wykonawcy w celu wykonania zamówienia publicznego wraz z informacją o podstawie do dysponowania tymi zasobami,

Eventuella minimistandardnivåer:

Zamawiający uzna ten warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że:

1) posiada wiedzę i doświadczenie w zakresie usług odpowiadających usługom wskazanym w przedmiocie niniejszego zamówienia, tj. wykonał, a w przypadku świadczeń okresowych lub ciągłych również wykonuje, w okresie ostatnich 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie usługę w zakresie odbioru i zagospodarowania odpadów komunalnych powstałych na terenie nieruchomości zamieszkałych jednocześnie od co najmniej 10 000 mieszkańców w ciągu następujących po sobie (kolejnych) dwunastu miesięcy

Dla potrzeb oceny spełnienia warunku określonego powyżej, jeżeli wartości zostaną podane w walutach innych niż PLN, Zamawiający przyjmie średni kurs PLN do waluty podany przez NBP na dzień opublikowania ogłoszenia o zamówieniu.

2) posiada co najmniej:

a) dwa (2) pojazdy przystosowane do odbierania zmieszanych odpadów komunalnych,

- b) dwa (2) pojazdy przystosowane do odbierania selektywnie zebranych odpadów komunalnych,
- c) jeden (1) pojazd do odbierania odpadów bez funkcji kompaktującej,

### **III.2. Villkor för kontraktet**

#### **III.2.2. Villkor för fullgörande av kontrakt**

Warunki realizacji przedmiotu zamówienia oraz okoliczności zmiany postanowień umowy opisane zostały w Istotnych postanowieniach umowy – załącznik nr 7 do SIWZ.

## **Avsnitt IV: Förfarande**

---

### **IV.1. Beskrivning**

#### **IV.1.1. Typ av förfarande**

Öppet förfarande

#### **IV.1.3. Information om ramavtal eller dynamiskt inköpssystem**

#### **IV.1.8. Information om avtalet om offentlig upphandling**

Upphandlingen omfattas av avtalet om offentlig upphandling: nej

### **IV.2. Administrativ information**

#### **IV.2.2. Sista datum för mottagande av anbud eller anbudsansökningar**

Datum: 18/12/2017 Lokal tid: 10:00

#### **IV.2.3. Uppskattat datum för avsändande av inbjudan till utvalda kandidater att lämna anbud eller delta**

#### **IV.2.4. Språk som får användas i anbud eller anbudsansökningar**

Polska

#### **IV.2.6. Minimiperiod under vilken anbudsgivaren är bunden av sitt anbud**

Anbud ska vara giltigt till: 16/02/2018

#### **IV.2.7. Anbudsöppning**

Datum: 18/12/2017 Lokal tid: 10:15

Plats:

Gmina Miasto Łęczyca, Urząd Miejski w Łęczycy, ul. Konopnickiej 14, 99-100 Łęczyca.

Information om bemyndigade personer och öppningsförfarande: Otvarcie ofert jest jawne i następuje bezpośrednio po upływie terminu do ich składania, z tym że dzień, w którym upływa termin składania ofert, jest dniem ich otwarcia.

## **Avsnitt VI: Kompletterande upplysningar**

---

### **VI.1. Är detta en återkommande upphandling**

Detta är en återkommande upphandling: nej

### **VI.3. Kompletterande upplysningar**

A)Z postępowania o udzielenie zamówienia wyklucza się Wykonawcę, w stosunku do którego zachodzi którakolwiek z okoliczności, o których mowa w art. 24 ust. 1 pkt 12-23 ustawy Pzp.

B)Oświadczenia i dokumenty: Do oferty należy dołączyć w formie pisemnej aktualne na dzień składania ofert oświadczenie stanowiące wstępne potwierdzenie, że Wykonawca:

1) nie podlega wykluczeniu,

2) spełnia warunki udziału w postępowaniu.

Wykonawca w terminie do 3 dni od dnia zamieszczenia na stronie internetowej informacji, o której mowa w art.86 ust. 5 ustawy Pzp, przekazuje Zamawiającemu oświadczenie o przynależności lub braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej, o której mowa w art. 24 ust. 1 pkt 23 ustawy Pzp. W celu potwierdzenia braku podstaw do wykluczenia Wykonawcy z udziału w postępowaniu, na wezwanie Zamawiającego Wykonawca zobowiązany jest do złożenia następujących oświadczeń lub dokumentów:

a) informacja z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie określonym w art. 24 ust. 1 pkt 13, 14 i 21 ustawy Pzp oraz odnośnie skazania za wykroczenie na karę aresztu, wystawiona nie wcześniej niż 6 miesięcy przed upływem terminu składania ofert,

b) zaświadczenie właściwego naczelnika urzędu skarbowego potwierdzające, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem podatków, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub innego dokumentu potwierdzającego, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem podatkowym w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległości lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

c) zaświadczenie właściwej terenowej jednostki organizacyjnej Zakładu Ubezpieczeń Społecznych lub Kasy Rolniczego Ubezpieczenia Społecznego albo inny dokument potwierdzający, że Wykonawca nie zalega z opłacaniem składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne, wystawione nie wcześniej niż 3 miesiące przed upływem terminu składania ofert, lub inny dokument potwierdzający, że Wykonawca zawarł porozumienie z właściwym organem w sprawie spłat tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami, w szczególności uzyskał przewidziane prawem zwolnienie, odroczenie lub rozłożenie na raty zaległych płatności lub wstrzymanie w całości wykonania decyzji właściwego organu,

d) oświadczenie Wykonawcy o braku wydania wobec niego prawomocnego wyroku sądu lub ostatecznej decyzji administracyjnej o zaleganiu z uiszczaniem podatków, opłat lub składek na ubezpieczenia społeczne lub zdrowotne albo w przypadku wydania takiego wyroku lub decyzji – dokumenty potwierdzające dokonanie płatności tych należności wraz z ewentualnymi odsetkami lub grzywnami lub zawarcie wiążącego porozumienia w sprawie spłat tych należności,

e) oświadczenia Wykonawcy o braku orzeczenia wobec niego tytułem środka zapobiegawczego zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne,

f) oświadczenie Wykonawcy o przynależności albo braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej; w przypadku przynależności do tej samej grupy kapitałowej Wykonawca może złożyć wraz z oświadczeniem dokumenty bądź informacje potwierdzające, że powiązania z innym Wykonawcą nie prowadzą do zakłócenia konkurencji w postępowaniu. Szczegółowe informacje dotyczące dokumentów znajdują się w SIWZ.

C) Wykonawca, który polega na zdolnościach lub sytuacji innych podmiotów, musi udowodnić Zamawiającemu, że realizując zamówienie, będzie dysponował niezbędnymi zasobami tych podmiotów, w szczególności przedstawiając zobowiązanie tych podmiotów do oddania mu do dyspozycji niezbędnych zasobów na potrzeby realizacji zamówienia. Szczegółowe informacje dotyczące dokumentów znajdują się w SIWZ.

D) Wykonawca przystępujący do przetargu jest zobowiązany wnieść wadium w wysokości 25 000 PLN – w formie przewidzianej w SIWZ.

#### **VI.4. Överprövningsförfaranden**

##### **VI.4.1.**

**Behörigt organ vid överprövning**

Officiellt namn: Prezes Krajowej Izby Odwoławczej

Postadress: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: [odwolania@uzp.gov.pl](mailto:odwolania@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587801

Fax: +48 224587800

Internetadress: <http://uzp.gov.pl/>

**VI.4.3. Överprövning**

Uppgifter om tidsfrist(er) för överprövning:

Szczegóły wnoszenia środka odwoławczego określa dział VI ustawy Prawo zamówień publicznych od art. 179 do art. 198 g ustawy.

**VI.4.4. Organ som kan lämna information om överprövning**

Officiellt namn: Krajowa Izba Odwoławcza

Postadress: ul. Postępu 17A

Ort: Warszawa

Postnummer: 02-676

Land: Polen

E-post: [uzp@uzp.gov.pl](mailto:uzp@uzp.gov.pl)

Telefon: +48 224587700

Fax: +48 224587701

Internetadress: <http://www.uzp.gov.pl/>

**VI.5. Datum då meddelandet sänts**

08/11/2017